

# プロ翻訳者になる

～新たな人生の道しるべ～

日時:2019年3月16日(土) 13:15～15:15

参加費:3,000円 定員:30名 持ち物:筆記用具

## セミナー内容

### ・講師によるプレゼンテーション

- ・プロになる人、なれない人
- ・育成指導へのこだわり
- ・翻訳者としての力・技・心の鍛え方
- ・翻訳現場最前線(仕事量、報酬、機械翻訳) など

### ・2名の修了生によるプレゼンテーション

- ・プロを目指した経緯・動機
- ・モチベーションの維持
- ・翻訳者という私の選択 など

### ・場内意見交換(質疑応答)

- ※参加者の皆様のお悩み、質問等を予めお受けして当日語合います。
- ※弊社インターグループの翻訳コーディネーターも参加します。

## 講師

基礎からプロへ導く指導力で  
人気の現役産業翻訳者!

翻訳者/インタースクール講師

田谷 恵津子氏



大学院修士課程(英文学専攻)修了。高校の英語教師を16年務めた後、英語論文校閲や通訳ガイドをしながらインタースクールに1年間通学。(株)インターグループの社内チェッカーを経てフリーランスの翻訳者になる。産業・ビジネス分野の案件を数多く手がけるとともにインタースクール講師を務める。

## 修了生 学びへの探究心を原動力にプロへ!

翻訳者/インタースクール修了生

北沢 陽子氏



短大卒業後、大手航空会社で客室乗務員として勤務。その後英会話や語学スクールの講師として教育業界に従事する傍ら、2011年よりインタースクールで学習を開始。翻訳だけでなく会議通訳や医療通訳など多角的に学び、2018年(株)インターグループ登録翻訳者トライアルに合格。現在は大手新聞会社でニュース翻訳を手がけながらフリーランスとしても活動を開始している。

## 修了生 ビジネス経験を生かしてプロへ転身!

翻訳者/インタースクール修了生

杉田 高明氏



中央大学法学部卒業後、国内大手保険会社に就職。同社海外現地法人(オーストラリア)などに勤務。その後も外資系の保険会社やコンサルティングファームなど主に金融業界に従事。2017年より(株)インタースクールにて本格的に翻訳の勉強を開始し、わずか1年でインターグループ英日翻訳トライアルに合格。会社でも翻訳の仕事をごなしながら、プロとしても多数の案件を手がける。



株式会社 インターグループ  
インタースクール

インタースクール 東京校

東京都港区虎ノ門2-2-5 共同通信会館4F

Tel:03-5549-6910

Fax:03-5549-3204

URL:<http://www.interschool.jp>

### ACCESS

東京メトロ銀座線・南北線 溜池山王駅 9番出口徒歩4分  
東京メトロ銀座線虎ノ門駅 3番出口より徒歩9分  
東京メトロ日比谷線神谷町駅 4A出口より徒歩10分

